

item MB system

Anhang II

Bitte lesen Sie vor dem Ausfüllen auch die *offiziellen Fußnoten* und die weiteren Hinweise der deutschen IHK-Organisation

Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft nach der Verordnung (EG) Nr. 1207/2001

Long term suppliers' declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

Erklärung/declaration/Déclaration

Herr Desbrosse/Mr Desbrosse/ M. DESBROSSE, der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren,

I, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après ... (1-2)

TLM Modulares Transfersystem 1000, 1500, 2000, 5000 und Gurtförderer /TLM Modular Transfersystem 1000, 1500, 2000, 5000 and Flat Belt conveyors/ Transferts linéaires modulaires TLM 1000, 1500, 2000, 5000 et convoyeurs à bande.

die regelmäßig an

**Elcom –Deutschland GmbH, Kirchstrasse 2A, D-40764 Langenfeld-
Wiescheid – Deutschland/Allemagne**

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse **von der europäische Gemeinschaft/ from the EEC/ de la communauté européenne**

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit

which are regularly supplied to ... (3) originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5)

qui font l'objet réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfait aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ...

Andorra (AD), Australien (AU), Bulgarien (BG), Germany (DE), Island (IS), Liechtenstein (LI), Norwegen (NO), Rumänien (RO), Schweiz (CH) Türkei (TR) (bei Einbindung der Türkei in die paneuropäische Kumulation), Ägypten (EG), Algerien (DZ), Ceuta (XC), Chile (CL), Färöer (FO), Israel (IL), Jordanien (JO), Kroatien (HR), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Palästinensische Gebiete (PS), Südafrika (ZA), Tunesien (TN)

entsprechen.

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum
Vom/from/du **den 14. September 2016/ September 14, 2016/ 14 septembre 2016** bis/to/au **den 14. September 2017/ September 14, 2017/ 14 septembre 2017.**

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from ... to ... (6)

La présente déclaration vaut pour toutes les envois ultérieurs desdits produits effectués de ... à ... (6)

Der Unterzeichner verpflichtet sich, **Elcom-Deutschland GmbH** umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.

BOURGOIN-JALLIEU, den 14. September 2016/ September 14, 2016/ 14 septembre 2016

**Wilfrid DESBROSSE, Manager/Site manager/Responsable de site
elcom – 1 rue Isaac Asimov – ZAC de la Maladière
38300 BOURGOIN-JALLIEU - FRANCE**

DESBROSSE W

Vu exclusivement pour certification matérielle
de la signature de M. DESBROSSE

le 03/02/17

Pr le Président,



Angélique CONTAMIN